



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

5559/2024

16.5 Amt für die Finanzierung der Bildungseinrichtungen
Ufficio Finanziamento delle istituzioni formative

Betreff:

Zuweisung für Ausgaben im Bereich
Arbeitsschutz an verschiedene Schulen für
einen Gesamtbetrag von 5.593,86 Euro -
Kapitel U04021.6635 / 2024

Oggetto:

Assegnazione fondi per spese nell'ambito
sicurezza del lavoro a favore di diverse
scuole per un importo totale di Euro
5.593,86 - capitolo U04021.6635 / 2024

Der Abteilungsdirektor

hat Folgendes zur Kenntnis genommen:

Artikel 12 des Landesgesetzes Nr. 12/2000 betreffend die Autonomie der Schulen;

das Dekret des Landeshauptmannes Nr. 38/2017 betreffend die Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art und der Landesschulen der Autonomen Provinz Bozen;

das gesetzesvertretende Dekret Nr. 118/2011 betreffend die Bestimmungen im Bereich der Harmonisierung der Rechnungsführungssysteme und der Haushaltsvorlagen der Regionen, der öffentlichen Körperschaften und ihrer Einrichtungen, insbesondere den Artikel 56 bezüglich der Ausgabenzweckbindungen;

Artikel 35 Absatz 4 Buchstabe C des Landesgesetzes Nr. 6/2022, gemäß welchem die Abteilungsdirektoren und -direktorinnen wirtschaftliche Vergünstigungen jeglicher Art, unter Einhaltung der von der Landesregierung festgelegten Richtlinien, gewähren;

Artikel 39 des Dekretes des Landeshauptmanns Nr. 3/2024 betreffend die Durchführungsverordnung über die Verwaltungsstruktur der Autonomen Provinz Bozen;

den Beschluss der Landesregierung Nr. 79/2018 mit welchem die Richtlinien für die Zuweisung von Geldmitteln an die öffentlichen Schulen genehmigt worden sind;

das gesetzesvertretende Dekret Nr. 81/2008 betreffend den Gesundheitsschutz und die Arbeitssicherheit am Arbeitsplatz;

die von den Schulen eingereichten Ansuchen mit der entsprechenden Eigenerklärung für den Ankauf der persönlichen Schutzausrüstung;

in der Anlage SAP, wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes, sind die den einzelnen Schulen zustehenden Beträge für einen Gesamtbetrag von 5.593,86 Euro angegeben;

die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt, dass mit dieser Maßnahme kein öffentliches Investitionsprojekt genehmigt oder finanziert wird und daher keine Identifizierung über den CUP erforderlich ist;

verfügt

Il Direttore di Ripartizione

visti le disposizioni e gli atti a seguito riportati:

articolo 12 della legge provinciale n. 12/2000 concernente l'autonomia delle scuole;

il decreto del Presidente della Provincia n. 38/2017 concernente il regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale e provinciale della Provincia autonoma di Bolzano;

il decreto legislativo n. 118/2011 riguardante le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, in particolare l'articolo 56 relativo agli impegni di spesa;

articolo 35, comma 4, lettera C della legge provinciale n. 6/2022, ai sensi del quale il direttore e la direttrice di ripartizione concede le agevolazioni economiche, di qualunque genere, in osservanza dei criteri stabiliti dalla Giunta Provinciale;

articolo 39 del decreto del Presidente della Provincia n. 3/2024 concernente il regolamento di esecuzione relativo alla struttura amministrativa della Provincia autonoma di Bolzano;

la deliberazione della Giunta Provinciale n. 79/2018 con la quale sono stati approvati i criteri per l'assegnazione di fondi alle istituzioni scolastiche pubbliche;

il decreto legislativo n. 81/2008 riguardante la tutela della salute e la sicurezza nei luoghi di lavoro;

le domande inoltrate dalle scuole con la rispettiva autodichiarazione per l'acquisto di dispositivi di protezione individuale;

nell'allegato SAP, parte integrante del presente decreto, sono indicati gli importi spettanti alle singole scuole, per un importo complessivo di Euro 5.593,86;

la competente struttura organizzativa attesta che con il presente provvedimento non si autorizza né si finanzia un progetto d'investimento pubblico e che, pertanto, non occorre alcuna identificazione tramite il CUP;

decreta

1. den Gesamtbetrag von 5.593,86 Euro als Zuweisung an die Schulen gemäß Anlage SAP, wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes, zu genehmigen;
2. die Gesamtausgaben in Höhe von 5.593,86 Euro auf dem Kapitel U04021.6635 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2024-2026, Finanzgebarung 2024, zweckzubinden.

Der Abteilungsdirektor

1. di approvare l'importo totale di Euro 5.593,86 quale assegnazione fondi alle scuole come da allegato SAP, parte integrante del presente decreto;
2. di impegnare la spesa complessiva di Euro 5.593,86 sul capitolo U04021.6635 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2024-2026, esercizio finanziario 2024.

Il direttore di ripartizione

- Stephan Tschigg -

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240005559

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage				Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
LP 12/2000 LG 12/2000				DGP 79/2018 BLR 79/2018				16.5 Ufficio finanz. istituz. formative 16.5 Finanzamt Bildungseinrichtungen					
Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung		Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%	CUP		
	Progetto/Attività - Projekt/Aktivität												
	Nota - Note												
001	U04021.6635		77875	80021090214	80021090214	08.01.2024		0,00		1.133,36	0,00		0,00
	16	2024	GRUNDSCHULSPRENGEL KLAUSEN II		OBERSTADT 72 - KLAUSEN				0,00	0,00			
			ASSEGNAZIONE FONDI SICUREZZA SUL LAVORO - ZUWEISUNG ARBEITSSCHUTZ										
002	U04021.6635		78821	94002260217	01379320219	09.01.2024		0,00		4.226,50	0,00		0,00
	16	2024	FACHOBERSCHULE FÜR LANDWIRTSCHAFT UND WIRTSCHAFT AUER		SCHLOSSWEG 10 - AUER				0,00	0,00			
			ASSEGNAZIONE FONDI SICUREZZA SUL LAVORO - ZUWEISUNG ARBEITSSCHUTZ										
003	U04021.6635		77865	80004980217	80004980217	04.03.2024		0,00		234,00	0,00		0,00
	16	2024	GRUNDSCHULSPRENGEL EPPAN		ST.MICHAEL - EPPAN AN DER WEINSTRASSE				0,00	0,00			
			ASSEGNAZIONE FONDI SICUREZZA SUL LAVORO - ZUWEISUNG ARBEITSSCHUTZ										
Totale attuale - Gesamtbetrag:										5.593,86			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 5.593,86 - Kap./Cap. U04021.6635 / 2024

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	FELDERER LORENZ JOHANN	19/04/2024
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TSCHIGG STEPHAN	19/04/2024
	Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile
Die Direktorin des Amtes für Ausgaben La Direttrice dell'Ufficio Spese	TACCHINARDI MARTA	24/04/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Lorenz Johann Felderer

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Stephan Tschigg

nome e cognome: Marta Tacchinardi

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

19/04/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma